

FI-Espoo: electricity distribution and related services  
OJ S 116/2012 20/06/2012  
Contract notice – utilities  
Services

Directive 2004/17/EC

## Section I: Contracting entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Fortum Sähkösiirto Oy  
Postal address: PL 100  
Town: Fortum  
Postal code: FI-00048  
Country: Finland  
Contact person: Fortum Distribution  
For the attention of: Martti Kallioniemi  
E-mail: [martti.kallioniemi@fortum.com](mailto:martti.kallioniemi@fortum.com)  
Telephone: +358 504557125

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Main activity

Electricity

### I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Projektien johto ja valvonta.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code FI1 Manner-Suomi

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

##### Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

##### Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT

Range: between 800 000 and 1 300 000 EUR

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Sopimus kattaa projektin johtoa ja valvontaa jakeluverkon (0,4 - 20,0 kV) ja alueverkon (110 kV) eri rakennuskohteissa Suomessa.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

65300000 Electricity distribution and related services, 71520000 Construction supervision services, 71540000 Construction management services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Tällä ilmoituksella haetaan noin 10 henkilön työpanosta projektijohdon ja valvonnan osalta.

Estimated value excluding VAT

Range: between 800 000 and 1 300 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Toimittajalla ei saa olla mitään meneillään olevaa vararikko-, tyyomioistuin tms. prosessia.

Toimittajan tulee esittää tiedot rekisteröitymisestä.

Todistus verojen, työnantajamaksujen sotu- yms. viranomaisvelvoitteiden suorituksista.

Käytössä olevat työehtosopimukset.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Taloudelliset selvitykset yrityksestä esim. tilinpäätöstiedot ja vastaavat.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Referenssit ja CV:t rakennustöiden valvonnasta.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

20.7.2012 - 16:00

#### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.6.2012